ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԷՏԱԼ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Սեճեվիյի բաշին 150
Այլոր այլոզր 80
Իւչ այլոզր 40
Թաշբալար իչին բօսրա իւնրէրի սեճելիյի . . 40
Շեհիր բօսրասր 80

Ղազէթայա մուրթէալիգ խուսուսաթ իչին ց թօղաճեանա միւրաճաաթ օլունուր։

ԻՂԱՆԱԹ

Պէրէր սարրրր պիր տէճալրգ իչին . . . 8
Իրիճճի տէճա իչին 2
Իկ սահիճէյէ զօնուլանրն պէհէր սարրրր . . 10
Ջիեատէ տերճ իսթիէճէք իլանար իչին այրրճա բա-
զալրգ օլունուր։

Ուսմուր. Նա իսատա այիա պէտալէր մեճանեն սերճ օլունուր։

Ն. 675 ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՍԷՆԷ 1886 1887 ՉԱՐՇԷՆԲԻՀ } ՆԻՍԽԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ { ԴԵԿՏ. 24 ՑՈՒՆ. 5 ԱՂԱԹ. Ա ՐԷՊԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ ՀԱՐ. Է. Ն. 675

ԱՍԻԹԱՆԻ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1886

ՐԷՃԱ

Եբլպաշը վէ եօրթու կիւնլէրի եաղլն օլմագ միւնասիպէթիլէ, չու ա-բալրգ էհթիեաճըմզը զիեատէճէ օլ-տուղունտան, կէրէք պուրատա վէ կէրէք թաշրատա պուլունան ապօ-նէլէրիմիզին, ապօնըման պէտէլլէրի-նի պու կիւնլէրտէ թէէտիէեէ հիմ-մէթ իթմէլէրինի խասսէթէն բէճա էյլէրիզ։

ՊԱՆԴ ԷՄԲԼԻՌԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ

Գալաթա վէ Մթամպօլ իտարէխա-նէլէրի, եարընքի բէնչէնպիհ կիւ-նիւ գաբալը գալաճագ տըր։

ԹԱԼԻՒՆԱՖԻՒԼ

Լօնտրա, 4 յունվ. – Մ. Կօշէն՝ մա-լիեէ նէզարէթի մէէմուրիեէթինի գապուլ էյլէմիշ տիր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, հէյ-եէթի վիւքէլա, չու վէճհէյէ թաստիլ վէ թէպտիլ օլունաճագ տըր։

Խարիճիեէ նազրը գօնթ իտիսէյ՝ իսթիֆա իտէճէք, մարքի տը Սա-լիզպըրի՝ խարիճիեէ նէզարէթինի տէրիւհտէ էյլէեէճէք, Մ. Սմիթ՝ խաղինէ նէզարէթինէ վէ մէճլիսի մէպուսան բիեասէթինէ, Մ. Մօրլէյ, հարպիեէ նէզարէթինէ, վէ լօրա Նօրթպրուգ՝ Հիստինթան վէքեալէ-թինէ նասպ ու թայէին գրլընաճագ-լար տըր։

Պուլկար մէպուսանը, տիւն, Լօն-տրա չէհիր էվինի խանէսինտէ թաամ իթմիշլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Լօնտրատան եազըլտրը վէճհլէ, Մըսըրա տայիր ինկիլթէրրանը պիր մուխթիրէսինէ ճէվապէն 5 դեկտ. թարիխլիյլէ ճանիպը Պապը Ալիտէն Լօնտրա սէֆիրի Ռիւսթէմ բաշա հազրէթլէրինէ իրսալ օլունան թահ-ռիրաթտա, ինկիլիզ գապինէթօսու-նը խըթթ յի Մըսըրիէյի թախլիեէ իթմէք իւզրէ, 24 հոկտեմբեր 1885 թարիխինտէ ադտ օլունան մուգա-վէլէեէ իլավէթէն, տէվլէթլէրին մուվաֆֆագաթընա ալթը նօգթա տահա արզ իթմէսի, հէմ մէնաֆիի ումումիեէ վէ հէմ տախի ինկիլիզ մէնաֆիի մախսուսէսինէ տօգուն-տուղունտան, իբի տիւրլու մահ-զուրը մուճիպ օլաճաղը, վէ 1885 մուգավէլէսինէ թէվֆիգի հարէքէթ, հուգուգը տիւէլէ տահա մութա-զրգ օլաճաղընտան, թախլիեէնին ագըպինտէ, իսլահաթը Մըսըրիեէ-նին խրտիվիեէթի ճէլիլէտէն Պապը Ալիեէ արզէյլէ, հիւքիւմէթի Սէնիյ-եէ թարաֆընտան տախի տէվլէթ-լէրէ թեպլիղ գըլընաճաղը պէեան օլունմուշ տուր։

Ռիւսթէմբաշա հազրէթլէրի, թահ-ռիրաթը մէզքուրէյի ինկիլթէրրա խարիճիեէ նազրընա պիլիսասա գը-բաաթ իտէրէք, Ղազի Մըսթաֆա բաշա հազրէթլէրիյլէ ճերէեան իտէն միւզաքէրաթըն պիր ան էվվէլ ի-թամը վէ թախլիեէ միւտտէթինէն թայէինի զրմընտա, Պապը Ալի ի-լէ մուվաֆֆագաթ իթմէք իւզրէ, Տէրսաատէթտէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի Սըր Ուիլեամ Ուայթ թալիմաթ իրսալինի թալէպէ մէմուր օլմուշ տուր։

Լօրտ Իտիսլէյին՝ թահրիրաթը մէզքուրէեի միւթալաա իտէրէք, շուրիչին թէքերրիւրիւ մէնն օլուն-մագ իւզրէ, իտարէյի մահէլլիեէ թագվիեէթ վէրիլմիքտէն սոնրա, Ինկիլթէրրա սաքերինին Մրսրրատան բիճաթ իտէճէկի պէեանը յլա, Ին-կիլթէրրանը մէսլէքի հագգընտա տիւէլի սայիրէտէն մուխալիֆէթի գավիեէ մէմուլ իթմէտիկի վէ անճագ Պապը Ալիին թահրիրաթը գապի-նէթօեա իթա օլունարագ, պատէ-հու ճէվապը բէսմի վիրիլէճէկի Ռիւս-թէմ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան արզ ու իշար գըլընմըշ տըր։

Սիւէյիշ գանալընդն թէվսիինէ լա-զըմ օլան արազինին մուպաեասը զըմընտա, գանալ շիրքէթինին բէ-յիսի Մ. Ֆէրդինանտ տը Լէսէպս իլէ Մըսրը հիւքիմէթի պէյնինտէ պիր մուգավէլէ ագտ օլունմուշ տուր։ Մուգավէլէյի մէզքուրէ ահքեամ-նա, գանալ շիրքէթի արազիի մէզ-քիւրէ իչին, հիւքիւմէթի Սէնիյէեէ սէքսէն պին ատէտ լիրսի խսթէրլին թէէտիեէ իտէճէք տիր։

Ֆրանսա գապիսէթօսու չու արա-լըգ Մըսրը վէ Սիւէյշ գանալը մէ-սէլէլէրիյլէ պիրինճի տէրէճէտէ իշ-թիրալ վէ ինկիլիզ բօլիթիգասընա մուխալիֆէթ վէ իթիրազ էյլէեօր իսէ տէ, տէվլէթի միւշարիլէյհա ի-լէ մուամէլաթընտա շիմտիլիք հատ-տը իթիտալտէն տախի չըգմագ իս-թէմէեօր իսկի։

Ադուան թարաֆլարընտա պուլու-նան ասաքիրի Մըսրրիեէ սէրտարը ժէնէրալ կրէնֆիլ, Գահիրէեէ ավ-տէթ իթմիշ տիր։

Թասավվուր օլունան թէտապիրին իճրաաթըը դօլայլաթմագ, վէ ալէլ խուսուս Պուլկարիսթան բրէնսիպիկի մագամընա թայէին օլունաճագ զա-թըն ինթիխապընճա, Պուլկարիս-թանճա հէր կիւնա էխթիլաֆը իզա-լէ իթմէք մագսէտիլէ, Պուլկարիս-թանի ֆըրգաի մուխալիֆէ բէյիսլէ-րինտէն Մ. Զանգօֆուն Տէրսաատէ-թէ ճէլալի մուգաբրէր օլտուղու, վէ միւմաիլէյհին պու կիւնլէրտէ Սօ-ֆիատան հարէքէթ իտէճէկի մէրվի տիր։

Տիւն, Ֆրանսա մասլահաթկիւզարը Պապը Ալիեէ կէօրիպ, սատրազամ հազրէթլէրիյլէ խայլիճէ միւլաքաթ-տա պուլունմուշ տուր։

Թայմս ղազէթասընա Բէթրէսպուրկ-տան քէշիտէ օլունան պիր թելե-կրաֆնամէտէ, դեկտեմբերին 15 ին-ճի կիւնիւ, Ալմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ թէտաֆիի վէ թէարրուզի պիր իթթիֆաք ագտ օլունտուղու մէրվի տիր։

Իսլահաթը մալիեէ գօմիսիօնու, տիւն Պապը Ալիտէ տախիլիեէ նազը-րը Միւնիր բաշա հազրէթլէրինին թահթը ռիեասէթի ալիեէլէրինտէ օ-լարագ, պիր միւտտէթ ագտը իճթի-մա էյլէմիշ տիր։

—

Թիճարէթ մուահէտէլէրինին թէճ-տիտինի թէզէքքիւր իչին, միւթէ-շէքքիւլ օլան գօմիսիօն, տիւնքի կիւն, խարիճիեէ նէզարէթի ճէլիլէ-սի տայիրէսինտէ, օրման վէ մատէն միւտիրի ումումիսի Գուեռումճեան Պետրոս էֆէնտի հազրէթլէրինին թահթը ռիեասէթլէրինտէ օլարագ ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։

—

Լէվազիմաթը ասքերիեէնին պիր ան էվվէլ հազըրլանմասը զըմընտա, ֆապրիգայը Հիմաեունլարը էքսէ-րի եչին Էվրօբաեա պիր չօգ մաքի-նալար սըբարըշ օլունմուշ օլուպ, էղճիմէթ սեռագ գապը իմալի զը-մընտա սիբարըշ իտիլէն մաքինալար-տան պու քէրրէ Բիսեօն նամրնտա պիր մաքինա կէլմիշ, վէ պու կիւն-լէրտէ եէրինէ վագիլլէ ամէլիաթա պաշլանըլմագ իւզրէ իտուկի խապէր ալընմըշ տըր։

—

Պու քէրրէ Ցախիլիեէ նէզարէ-թինտէն ումում վիլաեաթա եազը-լան թահրիրաթտա, գատը՝ լարճա թէզեիսաթ մագամընտա գուլլանը-մագտա օլան աալիեէ վէ Երիկիրմի-լիք վէ Ֆընտրգ ալիանսլարընդն նէթ-րէթինաէն նաչի էվրօբաճա պունլ-արա թագլիտէն մէմալիքի Շահա-նէեէ իտիալ օլունմագտա պուլուն-տուղու հալտէ, մէնեի իտիալի իլէ սիբրիմինէ մէյտան վիրիլմէմէսի, գաբաբ վէ թէպլիղի վագը իգթիզա-սընտան պուլունան նօգսան աեարտա պիր թագըմ ալթունլարընդ պունտան պէօյլէ կէօմրիւքլերճէ տերտէսթ իտիլտիկի թագտիրտէ, ղաթթ վէ իպթալիյլէ, սահիպկնէ էյատէսի իշար պուլյրուլմուշ տուր։

—

Լէվընթ Հէրբլարն ռիվաեէթինէ կէօրէ, Պրուսա վիլաեէթի վալիլիկի-նէ նասպ ու թայէին պուլյրուլմուշ օ-լան Զիւհտի բաշա հազրէթլէրինին Պրուսատա իգամէթինէ, միւշարի-լէյհին ահվալը սըհհիեէսի միւսաա-տէ իթմտիկինտէն, իսթիֆասընը վիրմիշ իսկ տէ, իշպու իսթիֆանընդ գապուլ օլունուպ օլունմաեաճաղը մալիմ տէյիլ իմիշ։

Միւշարիլէյհին մէնշուրը ալիլէրի եարընդ Գոսգատա քեային դօնագ-լարընտա օգունաճագ տըր։

—

Պու կիւնլէրտէ, պիր կէնճ իսլամ Պէյօղլունտա վաղը պիր գաֆէ-չանթանընդ գումար տայիրէսինտէ 250 լիրաի օսմանի զայպ եթմիշ տիր։ Շու սահիհ տիր քի, զապըթա թարա-ֆընտան վուգու պուլան նէզարէթէ բաղմէն, հէնուզ գումար օեունունա պիր խիթամ վէրիլէմէմիշ տիր։ Ա-խիրէն Պէյօղլու միւթէսարրըֆը Ա-բիք պէյ հազրէթլէրի, Պապը Ալիեէ թագտիմ իթտիկի պիր լայիհատա, մաեէթինտէ պուլունան բօլիս մէ-մուրլարընդն պիւեիւք գրամը, պիզ-զարուր, գաֆէ գենսերլէրին, եախօտ գումարիանէ օլտուգլարը հագդընտա չիպհէ օլունան խանէլէրին գա-բուլարընտա պէքլէմէքլիկէ մէճպուր օլտուգլարընտան, վէ թապիի բօլիս մէմուրլարընդն միգտարը էքսիլտի-կինտէն, էմնիյէթի ումումիեէնին էմրի մուհաֆըզասընա խալէլի ադամ կէլտիկինի պէեան էյլէմիշ տիր։ Պի-նապէրին միւթէսարրրֆը միւշարի-լէյհ, ումումի վէ եախօտ խուսու-սի գումարիանէլէր իչլէթիքլերի մալիւմ օլան, վէ Ցէրսաատէթտէ գալմալարը զապրթաճա, էհալիսին էմնիյէթինէ միւսաիրէն նէզարէթ իտէպիլմէսինէ էյգաբ միւշրիւլաթ վէ զավայիլ իտէն էշխասընդ մէմլէքէթի-միզտէն թարտ ու թէպիտլէրի լի-զումունու արզ ու պէեան էյլէմիշ տիր։

—

Սըրպիսթան սէֆիրի ճէտիտի Մ. Նօվագովիչ, իթիմատնամէլէրինի թագտիմ իթմէք իւզրէ, չըգան բա-զար ի-թէսի կիւնիւ հուզուրը Շա-հանէեէ չըգաճագ իքէն, պու բէսմ, էօնիմիզտէքի ճումաա իրթէսիեէ գալմըշ տըր։

—

Իրան տէվլէթինին Լօնտրա սէֆի-ֆիրի Մելքոն խան հազրէթլէրի, Շահ հազրէթլէրի թարաֆընտան համիլ օլտուղու պիր նամէի թագ-տիմ իթմէք իւզրէ, պու կիւնլէրտէ հուզուրը հազրէթի բաշիշահիեէ չը-գաճագ տըր։ Իշպու բէսմի թագ-տիմէ, Մօհսին խան հազրէթլէրի տախի հազը պուլունաճագլար տըր։

—

Կէչէնտէ, Ալթընճը տայիրէյի պէէ-տիեէ հիսապ մէմուրլարընտան պիրի-նին, իշրէթ հալիտէ պիր մահէլլէ սօեուլսուզունու եազմըշ իտիք։

Իտիլէն թահգրդաթա նէզարէն, պու զաթ, Ալթընճը տայիրէ թահ-սիլտարլարընտան Նիեազի էֆէնտի օլուպ, Դալաթատա Լէպլէպիճի սո-գաղընտա Զախարիանընդ օթէլինտէ սօեուլմուշ իտուկինտէն, օթէլճի թահթը սիւալէ ալընտրգտա, օ կիւն-տէն պէրու եանընտան ֆիրար իտէն ուշագլարը Տիմիթրի վէ Եանինին սօյմուշ օլաճագլարընը պէեան իթ-մէսի իւզրինէ, մէրգումանտան եա-նի, Պիւեիւք-չէմէճէտէ պուլունտու-ղունտան, Դալաթա գօմիսերի թարա-ֆընտան գազայի մէզքիւր գայ-մագամըզընա թէզքիրէ եազրլա-բագ, մէրգում օրաեա կէթիրիլ-միշ, վէ իւզէրինտէ, զայ օլան էշեա-տան պիր միգտարէյլէ, Նիեազի է-ֆէնտինին բանթալօնու աեաղընտա պուլունմագլէ, իշ թահգրդ օլուն-տուգտա, էֆէնտիի միւմաիլէյհ, կի-ճէ սէրխօշլուգ հայիլէ ուեռումագտա իքէն, Եանի ըֆֆիգի Տիմիթրի իլէ պէ-բրապէր օտաեա կիրիպ, էշեատան պա-զըլարըլա թահսիլտարլարընդ կէզտիր-մէքտէ օլտուղու պիր քիւչիւք չան-թաեը, վէ 25 լիրա գատար նագտը ախպ իլէ գուրօպլարընդ վէ էվրագը բէսմիեէնին Տիմիթրի թարաֆընտան եըրթըլտըղը, վէ մէրգումն, Սիրքէճիսէն հարէքէթ իտէն իրադլիսին գաեընը իլէ Ալ-ինաեա ֆիրար իլէտիկինինի իֆատ իթմէք-լէ, Եանի Գալաթա սերաեընա կէօն-տերիլմիշ, վէ Տիմիթրի տախի արա-նըլմագտա պուլունմուշ տուր։

—

ԻՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ԶԻՉԷՔ ԽԱՍԹԷԼԻԿԻ

(Շու էսնատէ չէհրիմիզտէ հիւքմ սիւրմէքտէ օլան չիչէք խասթէլիկի-նէ տայիր Տօգթօր Վարիոյի թարա-ֆընտան Լէվընթ Հէրբլտ զազէթա-սընա աթիտէքի թահրիրաթ եազրլ-մըշ տըր։)

Պիր վագրթատան պէրու չէհրիմի-զատ վէ հէվալիսինտէ չիչէք խասթէ-լիկընին հիւքմ սիւրմէքտէ օլմասընտան պահս օլունուեօր։ Տէրուն-քէօբրիւնիւն պէրի թարաֆընտա, ճիրպալիտէ վէ Ֆէնէլտէ թէլէֆան-օլ տերէճէեէ վարմըշ տուրքի, խաս-թէլիկին եաեըմասընը մէն իթմէք իւզրէ, մէրթէպէյէր գաբանմըշ տուր։ Պէյօղլունտա պու խասթէլիր օ գատար չիտտէիրի տէյիլ տիր։ Ռէ-ֆիդէրիմին վրտիկի մայ մասա-վէ մէշհուտաթը մախսուսէմէ կէ-ռէ, չիմտիեէ գատար մէզքուր խաս-թէլիք։ Թաթալա իլէ Գայլօնճա-գուլլուղունան պաղը թարաֆը-րընտա բէք միւրայիմ սուրէթտէ պաշ կէօսթէրմիշ տիր։ Պու մունասիպ-լէ, չիչէք խասթէլիկի հագգընտա պաղը մուխթասար իշգահաթ վիր-մէքիրիի, ֆայիտէտէն իսալի ատատ իթմէմէ։

Զիչէք խասթէլիկի, տօղրուտան տօղրուեա եա հալա իլէ եախօտ չամաշըը, էվվալ պէ տայիրէ կիպի մէ-վատտ իլէ սիրաեէթ իտէն պիր ն, վի ֆէնալըգտան իլէրի կէլիր։ Անճագ, պու ֆէնալըգ, ումումի իւզրինտէ այնի թէէսսիրի իճրա իթմէեիպ, չէօյլէ քի պաղըլար, պունա գարշը գօեապիտիքլէրի հալտէ, տիկէրլէ-րի գարշը գօեամամագտա տըրլար։ Իմտի, մէզքուր խասթէլիք, միրուրը զէման իլէ վիճուտ պուլմասա իսթի-տատը պիր նէվ խասթէլիք օլտու-ղունտան, իշթէ աշը մուամէլէսի, պու իսթիտատըն գուվվէթ վէ թէ-էսսիրինի գըրմագ, վէ պազէն տէ պիւսպիւթիւն մահվ իթմէք իւզրէ իսթիմալ իտիլմէքտէ տիր։

Զիչէք իլլէթի, վագթիյլէ, քիչիւք եաշլարտա, սըգ սըգ վէ մուխթա-բալը սուրէթտէ մուգու պուլմագտա իքէն, աշը մուամէլէսի եաեըլալը-տան պէրի տիր, իլլէթի մէզքուրէ-նին շիտտէթի ազալմըշ, վէ վէֆիեաթ էքսիմիշ տիր։ Աշը մուամէլէսինտէն սօնրա, չիչէք խասթէլիկի խաֆիֆճէ զուհուր իտէր։ Պու խասթէլիկին կէրչի տայիմա շայեանը թէէսսի-ֆ նէթիճէլերի օլմագիսէ տէ, լուբ-ժէր, էօ-նոր էէ-լմնէ, վէ օֆթուֆ կիպի պա-զը էմրազ հասրլ իտէր, վէ սիմատա, մահվ։ գապիլսիզ պաղը տտար պը-բագրը։ Իմտի, պու իլլէթտէն զարար սրզ գուրմուրմագլըզա էմին օլմագ իչին, աշըլանմագլըզ էհէմմ տիր, ֆագաթ ինէկին մէմէսինտէ հասրլ օլան չիպանտան ալընան աշը իլէ աշը-լանըլմամալը տըր։

Պուլաշըգ խասթէլիքլէր գէմա-նընտա, պիր ան էվվէլ, հէքիմէ միւ-րաճաաթ իտիլմէլի տիր, զիրա հէր

հանկը եաշաա վէ հէր հանկը մէվսիմտէ պուլունուլուր իսէ պուլունսուն, աշըլանմագ վէ թէքրար աշըլանմագ, էլզեմ տիր։ Զօճուզլարը աշըլանմասընտան սօնրա, պունլարը չիչէք խասթէլիկինէ թութուլաճաղը, եախօտ պու խասթէլիկին պունլարտա արթաճաղընա տայիր գօրգու թասավվուր օլունամազ։ Էկէրչի աշն թէմիզ օլտուղու թէէմին իսիլիր իսէ, սիվիլճիքլէր չըգմազ, վէ օսմանլի խասթէլիկէ մահէլ վիրմէզ։

Իսթանպօլտա պուլունտուղումտան պէրի տիր, իչիւնճիւ տէֆա օլարագ, չիչէք խասթէլէկինի կէօրիւեօրում։

Իլք տէֆա, Օսմանլը վէ Բուսխա մուհարէպէսի էնտասընտա, մուհաճիրլեր թարաֆընտան կէթիրիլմիշ, վէ իքինճի տէֆա 1881 յունվ. աեբնտա զուհուրա կէլէրէք, պիր թագրմ պիւեիւք զէվաթ պունա գուրպան օլտուղլարընտան, օլ վագրթ էբէյիճէ էհէմմիեէթ քէսպ իթմիշ տիր։ Իչիւնճիւսիւ իսէ, չիմտիքի հալտէ հիւքմիւնիւ սիւրմէքտէ օլան տը։

Իմտի, չէհրին պաղը սէմթլէրինտէ հիւքմ իթմէքտէ պուլունան չիչէք խասթէլիկի, հէր պէշ սէնէտէ պիր քէրրէ, գըշ մէվսիմինին իպթիտալարընտա եաբըլմաեա միւսայիտ ահվալէ թէսատիֆ էյլէմէքտէ տիր։ Պու հալտէ, քեաֆիֆէյի մէքթէպ հօճալարը՝ չօճուզլարը, քէնտի մէքթէպլերինէ գապուլ իթմէզտէն էվվէլ, պունլարտան, ագտէմճէ աշըլանմըշ, եախօտ եագրն զէմանտա եէնիտէն աշըլանմըշ օլտուղլարընա տայիր չահատէթնամէ իսթէմէլի տիրլեր, վէ չօգտան պէրու աշըլանմըշ օլանլար, թէքրար աշըլանմալը աբրլար։ Պու սուրէթլէ, խասթէլիկին, մէմուունիյէթի ումումիեէյի մուճիպ օլմագ իւզրէ, տէրհալ միւնտէֆի օլաճաղը տէրքեար տը։

ԹԻԻՃԱՐԻԵԷ

ԻՃՄԱԼԸ ԱՀՎԱԼ։- Պու կիւնլերտէ եաղմուրլարը եաղմաը ճիհէթիյլէ, ամէլեաթը զիրաիեէնին քէսպի սուհուլէթ էյլէտիկի, վիլաեաթը Շահանէտէն ալընան խապէրլերտէն անլաշըլմագտա, վէ պու տա պիթթապի տաիի մէՃՃունիյէթի պուլունմագտա տը։

Եօրթուլարը եագլաշմասը ճիհէթիյլէ, բէրաքէնտ սուրէթլէ էմթաա սաթըլան մահէլլէրտէ էբէյիճէ կէրմիեէթ կէօրիւլմիշ, վէ ֆագաթ քիւլիեէթլէ եշեա ֆիրուխթ օլունան իտխալաթ բիեացամըզտա մուամէլաթ մահտուտ պուլունմուշ տուր։

Պիլաքիս իխրաճաթ էմթաամըզ կէչէն կիւնլերտէ օլտուգճա թութկուն պուլունմուշ, վէ պա խուսուսաֆիօն իւզրէրինէ էբէյիճէ մուամէլէ օլմուշ տուր։ Պուզտայ վէ ուն բիեացասընտա տուրկունլուգ հիւքմ սիւրմէքլէ պէրապէր, ֆիեաթլար ֆէվգէլատէ թութկուն տուր։ Գամպիոլարըմըզտա էհէմմիեէթլի թէպէտիւլաթ կէօրիւլմէմիշ, վէ թութկունլըգ հիւքմ սիւրմիշ տիր։

Հէր թարաֆտա թէտարիքաթը հարպիեէ հավատիսլերիյլէ եօրթուլարը եագլաշմասը, մուամէլաթը քէսրէթինի մէնն էյլէտիկինտէն, էսհամը ումումիեէմիզ ֆիեաթընտա թէնէզզիւլ միւշահէտէ օլունմուշ տուր։

—

Թիւթիւն թիւճճարընը՝ ինհիսարը տուխան իտարէսի ալէյհինտէքի շիքեաեաթը թէսգիգ զըմընտա տախիլիեէ նազրը Միւնիր բաշա հազրէթլէրինին թահթը բիեասէթի ճէլիլէլերինտէ օլարագ, Պապը Ալիտէ պիր գօմիսիօնը մախսուսըն տէրտէսթի թէշքիլ պուլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—

Ֆէրաթ նէհրինտէ իշլէեէն վաբօրլար սահիպի իմթիեազը պուլունան Մ. Լինճ, հիւքիւմէթի Սէնիյէէ իլէ մէզքիւր գումբանեա պէյնինտէ միխթէլիֆ՝ ֆիյեէ օլան մէսայիլին հալինէ թէշէպպիւս, վէ Պասրա քէօրֆէզինտէն Պաղտատա դատար պիր տէմիր եօլու իմթիեազը իսթիտա իթմէք իւզրէ, Տէրսաատէթ կէլմիշ տիր։

—

Բումէլի տէմիր եօլլարընրն Սէլանիքտէն Միթրովիչեա գատար իմթիտատ իտէն գըսմը իւզէրինտէ հէնուզ գաթթ օլունամաեան պազր արապի իխթիլաֆընրն ֆաալ ու հալի զըմընտա, Սէլանիք չըմէնարֆէր գօմիսէրի Խայրի պէյյէ միւեեէթ պաշ միհէնտիսի Արսլան էֆէնտի, վէ չըմէնարֆէր ինշաաթ միւֆէթթիշինտէն միւրէքքէպ օլարագ պիր գօմիսիօն թէշէքքիւլ իթտիկի, Սէլանիք զաչէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիր։

(Թիւրքէն Օրոսը ղազէթասը)

ՄՈՒՀԱՐԲԷՐԱԹԸ ԸՆՕՄԻԵԷ

—

Խարճ թարիֆասընրն վիլաեաթ մէճլիս իտարէլէրինճէ մէրիյեէթի մուհաքէմաթա այիտ խուսուսաթա մախսուս օլմագլէ, սիւպութ վէ եա տէֆի միւտտաաեա սէնէտ վէ տէլիլ օլարագ իպրազ օլունմագ իչին, իսթէնիլէն մէճլիսի իտարէ իլամ վէ գարարլարը սուրէթլէրինտէն օլ վէճհլէ խարճ ախզը թագիի օլուպ, մուհաքէմէ վէ տախաեա թէալիւդիւ օլմաեան սուրէթլէր իչին խարճ ախզը լաղըմ կէլմէեէճէկի, վուզուպուլան արզ ու իսթիզան իւզէրինէ Ցախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն ումումի վիլաեաթը Շահանէ վէ միւսթագիլէն իտարէ օլունան միթլսարըճիլգելարա էմր ու իշար պույրուլմուշ տուր։

* * *

Օրման վէ մատէնլէրէ միթէալլիգ խուսուսաթըն իտարէ մէճլիսլերինճէ էնայի միւզաքէրէ վէ թէտգիգինաէ, ազատան էքսէրիսինին օրման վէ մատէն ֆէննլերինէ աշնա օլմամալարընտան տօլաեը պաղը մահէլլէրտէ եօլսուզ մուամէլաթ ճէրեեան իթմէքտէ օլտուղու իսթիխպար գելընտըզընտան, վէ վիլաեաթը ճէլիլէտէ էմրաք վէ արազի իշլերինտէ մէմուրը մախսուսլարընը բէյ վէ մալիումաթընա միւրաճաաթ պույրուլմագտա օլմասընա նէզարէն, օրման վէ մատէն խուսուսաթընը իյզահ վէ իսթիյզահը իչին տախի էմսալի միսիլլու օրման միւֆէթթիշլերիյլէ մատէն մէմուր վէ միւհէնտիսլերինին մէճլիսի մէզքիւրէտէ պուլունտուրումասը մասլահաթէն մուճիպի մուհասէնաթ օլաճաղընտան, օ վէճհլէ իճրաի իգթիզասը Թիճարէթ վէ զիրաաթ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վիլաեաթը Շահանէ վալիլերինէ իշար պույրուլմուշ տուր։

* * *

Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինին տիզ ու իսթիֆաի վարիտաթտա օլան սէլահիյեէթինէ տայիր զարարնամէ սուրէթի տիր։

Պիրինճի մատտէ։- Ինհիսարը տուխան միւսթէնա օլմագ իւզրէ, Ցիւեունը ումումիեէ իտարէսինէ թախսիս օլունան վարիտաթը բուսուսիեէ, իտարէյի մէզքիւրէ թարաֆընտան գավանիյն վէ նիզամաթը մախսուսէսի ահքեամընա թէվֆիզ էն թանսիլ վէ իտարէ օլունուր, վէ պունլարտան միւթէհատտիւս տաավի, մէճալիսի իտարէտէ բույեէթ գելընը։

2.- Վարիտաթը մուխասսէսէնին էանայի իսթիհսալինտէ գաչագ վուգու պուլտուղու հալտէ, իտարէնին, նիզամաթը մէվճուտեէ թաթպիգէն, ֆաալինտէն ճէզայի նագտի իսթիհսալինէ, վէ բուսումը մէվզուսի վիրիլմէքսիզին իմրար իտիլմէք իսթէնիլէն էմիալը զապթ իթմէկէ վէ պու էմիալը մազպութեեի ֆիրուխթ իտիպ, ճէզայի մաթլուպու իսթիֆա իթմէկէ սէլահիյեէթի վարտը։

3.- Էմիալը մազպութէ, չաեէտ ճէզայի մաթլուպ մրգտարընտան ֆաալա օլուր իսէ, իտարէ, իչպու ֆաալաեը սահիպինէ բէտտա վէ նօգսան օլուր իսէ, իչպու նօգսանը սահիպինտէն թալէպ իտեէէք, վէ սահիպի նօգսանը թէէտիեէեէ մուվաֆֆագաթի իթմէտիկի թագտիրտէ, պունուն թահսիլի իչին թուլուճագ թահզրգաթը էվվէլինէ վէ գարարնամէ էվրագընը իրաեէսիյլէ, իտարէ թարաֆընտան մէճալիսի իտարէյի վիլաեաթտա իգամէյի տաավի օլունաճագ տըր։

4.- Իտարէ թարաֆընտան հէր քիմին մալի զապթ օլունաճագ օլուր իսէ, սահիպինին թարիխի զապթընտան իթիպարէն, իւչ մահ զարֆընտա մէճալիսի իտարէեէ, մահէքէմէ սրֆաթընտա միւրաճաաթա հադգը օլաճագ տըր։

5.- Դաչագ թաագիպի իչին խանէ վէ էմլաքին թէհարրիսի լազըմ կէլտիքտէ, ալէյ ուսուլ մութլագա հիւքիւմէթի մարիֆէթիյլէ իճրա գելընաճաղը կիպի, գաչագճըլարրն թաագիպի իչին ճանիպի իտարէտէն զապթաեա միւրաճաաթ գելընաճագ տըր։

Ֆիյ 27 աղըսթոս սէնէ 302

* * *

Օրման վէ մատէն միւտիրիեէթի ումումիեէսինէն ֆիյ 6 թէշրինի էվվէլ սէնէ 302 թարիխիյլէ եաղընան թահրիրաթը ումումիեէտէ, Այնօրօզ չէպիհ ճէզիրէսի օրմանլարընտան գաթթ վէ իխրաճ օլունաճագ քէրէսթէ վէ օտուն վէ քէօմիւրլեր ըհտէն իսթիհնասը, իրատէյի ալիեէ իգթիզասընտան օլտուզընտան պունլարը չէպիհ ճէզիրէյի մէզքիւրէ օրմանլարընտան չըգարըլան մահսուլաթ վէ հումուլաթ իչին իպրազ իտիլճէք թէզաքիրին զիրի, պէր վէճհի մուհարրէր մահէյի գայմագամ վէ գարանթինա վէ կէօմրիւք մէմուրլարը թարաֆընտան մուատտագ օլտուղճա գապուլ օլունմասը, վէ աքսի հալինտէ քէյֆիեէթին իշարը լազըմ կէլճէկինին թաամիմէն օրման միւֆէթթիշլերիյլէ գօնթրօլ իտարէսինէ իզպարը լիւզումը, օրման վէ մատէն մէճլիսինտէն ինֆատէ օլունմուշ, վէ քէյֆիեէթի օլ վէճհլէ պիլ ումումի օրման միւֆէթթիշլէրինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

* * *

Ցամլա գանունունրն 26ՆՃը մատտէսինտէ, մէսալիհի զաթիեէ իչին բուլտուղ քեազրա իւզէրինէ մագամաթը ըէսմիեէ ըէէսէն եաղըլան թէզքիրէ վէ թագրիր վէ արգուհալարը գապուլ իլէ պիր մահէլլէ հէվալէ իտէն, վէ մուամէլէ իճրա իյլեեէն մէմուրլարընը հէր պիրինտէն եարբմշար Օսմանլը ալթունու ճէզայ, նագտի ալընմասը մուհարրեր, վէ մէմուրլինին թէրճէմէյի հալ վարագալարը իլէ բապթ իտէճէրլերի ուրէթլէր, մէսալիհի զաթիեէտէն, վէ պինանէն ալէյհ մատտէյի մէզքիւրէտէ պէեան գրլընան էվրագ էնվաընտան օլմագլէ պունլարա իչէր զուբուչուգ բուլ վագ իթմէլերի մուգարրեր օլտուղունտան, միդտարը մուայեէնտէն նօգսան բուլ եարրշարրրմշ օլան էվրագ սուրէթլէրինի գապուլ իլէ պիր մահէլլէ հէվալէ իտէն, վէ իճրաի մուամէլէ իյլեեէն մէմուրլինտէն տախի իքմալը նօգսան իթտիրիլմիշտէն սօնրա, պիլ նիսպէ ճէզայի նագտի եանի պիրթիեն պիրթիեն բուլտուղ օլուր իսէ, եարբմ ալթուն ճէզայի նագտի ալընաճաղընա նէզարէն, պունուն նիսպէթինտէ, մէսէլա նրսֆ տէրէճէսինտէ նօգսան օլուր իսէ, երկիրմի պէշ զըրուչ ալընմասը վէ կէօրիւլէն լիւզումը իւզէրինէ պիր վարագաեա իխրաճ իտիլէն սուվերի ատիտէ պիր գայտ հիւքմինտէ օլաճաղընտան վէ ճիւմլէսի պիրտէն թաստիգ օլունաճաղընտան, ումումի իչին եալընըզ իւչ զրուչուգ բուլ վաղը իլէ իքթիֆա օլունմասը Մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վարիտ օլան թէզքիրէտէ իչար, օլունմուշ, վէ պէր մուճիպի իչար քէյֆիեէթի թաամիմէն օրման միւֆէթթիշ վէ մատէն միւտիրլերինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

* * *

Մուսրիճ իսկէլէլերինտէ օրման մէմուրու օրմանասընը վէ եա հավանընն մուխալիֆէթինի պէյան իլէ պիլա թէզքիրէ սէֆիյին վէ գաեբզլարա թախմիլէն, Ցերսաատէթէ նագլ օլունտուղու իտտաա օլունան օտուն վէ քէօմիւրլեր իչին, ախիրէն թէզքիրէ ախզ վէ իրաեէ օլունճաեա գաարը ասհապընտան գօնթրօլ տայիրլէսինճէ եա քէֆիլ վէ եա տէրօզիթ օալընարագ, հումուլէլերինին իխրաճընա բուլտաթ վերիլմէքտէ իսէ տէ, պու միստատէ նիզամին հիւքմինիւ իվալալ տիմէք օլմասըյլա թէճվիզ օլունամաեաճաղ նատան, պատէմա թէզքիրէսիզ կէլէն օտուն վէ քէօմիւրլ գաեբզլարընտան միրի օրմանլարընտան իխրաճ օլունան մահրուգաթտան ալընաճաղ բուլ բէսմի, վէ օրման օտունընընը իքի զաթ օլարագ ախզըյլա իրատ գայտ օլունմասը, վէ էկէրչի պու միսիլլու թէզքիրէսիզ մալ նագլ իտէնլէր էսպապը մէշրուէեէ մէպնի թէզքիրէ ալամտարգլարը թագտիրտէ, մահէլլինէ իսթիտտա իլէ իսպաթը միւտտաա իյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի գօնթրօլ միւֆէթթիշլինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

* * *

Մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէճէ էմլաք վէ արազիեէ միւթէտարրրի օլուպ, 99 սէնէսի նիհահեէթինէ գատար սուրէթի թատարրուֆլարընտա տայիր սէնէտաթը ըէսմիեէ ալմաեանլարա, վէ գանունէն մուայեէն օլան միւտտեթին իսթիտամը իլէ հագգը գարարը սապթի օլանլարա վէրիլէճէք սէնէտաթի իչին թահրիրի էմլաք գէյմէթի մըզտարէսի իւզէրինտէն ալընաճաղ ըէսմէ մուդապիլ թասֆիեեի տիւեունը թահվիլաթը գապուլ իտիլմէսի գարարը ալի իգթիզասընտան իտի, իչպու միսատէյի մախսուսէ, պաղը մահէլլէրճէ սուլ թէֆտիշ վէ թէլագգը օլունարագ, պու եիւզտէն հէմ խալինէյի ճէլիլէ վէ հէմտաէ էհալի միւթէզարրրուր օլմագտա պուլունտուղու անլաշըլըգընտան, զարարը ալի մէզքիւրուն իճրաաթընտա պիր կէօնա եանլըշլըգ, վուգուլունէ մէյտան գալմամագ իւզրէ, Մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն իյզահաթը աթիեէ իթա օլունմուշտուր։ Շէօյլէքի, մէսէլա պիր ատէմին միւվէրիսի 99 սէնէսի նիհահեէթինէ տէկին միրուր իտէն էզմինէտէ վէֆամ իթմիշ օլտուղու, կէրէք 300 վէ կէրէք 301 վէ 2 վէ 3 սէնէլերինտէ թէհագգուզ իյլէմիշ օլտա, ինթիգալ իտարճընընը թաամիեէ թահվիլի օլարագ ալընմասը, վէ ֆարզա պիր ատէմին 89 սէնէսինտէն պէրու պիր արազիեի պիլա նիզա թասարրուֆ իյլէտիկի անլաշըլտա, անընն 99 սէնէսինտէ հագգը գարարը սապթի օլաճաղընտան, պու մաղուլէլերտէն տախի թասֆիեեէ թահվիլի ախզ օլունմասը, վէ էկէր 90 սէնէսինտէն պէրու պիլա նիզա միւթէսարրրֆի օլուրտա, պու սուրէթտէ հագգը գարար 300 սէնէսինտէ սապթի օլաճաղընտան, անանէն նագտ իսթիֆա իտիլմէսի միւզթազի տիր։

* * *

Թիճարէթ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն ֆի 23 իյլուլ սէնէ 302 թարիխիյլէ ումումի շիւպաթը իտարէեէ վէ օրման սէր միւֆէթթիշ վէ մատէն վէ միւտիր վէ միւհէնտիսլերինէ եաղընան թահրիրաթը սուրէթի տիր։

Էսասէն պէտէլաթընը լիրաի օսմանի օրմագ իւզրէ խթիֆասը գօնթրաթօեա մէրպութ աղաճլար էսմանընտան օլան մաթլուպաթ իլէ չարթնամէ վէ մուգավէլէնամէլերի իճապընճա պէտէլի մագթու վէ ըուսումը նիսպէթ վէ մուգարրերէտէն մատէն միւլթէզիմլերինին վէ էմանէթլէն իտարէ օլունան մէատինի Շահանէ մատէնճիլերինին պիլճիւմլէ զիմէմաթ, վէ պունլարընը պու եօլտաքի մաթլուպաթընը, վէ պիլ իճապ, գայմէ իքէն, տէօրթ գայմէ պիր լիրա հիսապըյլա մուախխարէն լիրա օլարագ իսթիհսալի թահրը գարարա ալընան իւչ եիւզ սէնէսինտէն սօնրա մուգավէլէեէ բապթ իտիլէն զիմէմին նէ՝ եօլտա իսթէգ... ... ...

ՉԻՆ ԳՈՒՐՔԱՆԼԱՐԸ

Խըտէթի Միւթէֆիտէ զաղէթաբնտան իսթիխբաճ օլունմուշ տուր։

Եագընլարտա Միֆու թէսմիսէ օլունան պիր Չին մուհիմմէտ կէմիսինտէ հարէքէթի իսթիլիսիէ մատէսինտէն տօլայը միւճազաթ վէ թէքտիր օլընան միւթթէհիմլէր հագ. գընտա իճրա իսիլէն հարէքէթ վէ մուամէլաթը վահշիանէներին մէնֆաաթ վէ ատէմ հիտատէլէնտիրիճի թաֆսիլաթ վէ խապէրլէրինտէ միւշահէտէ օլունան մէրհամէթսիզլիք վէ միւրէվվէթսիզլիք կիպի հարաքեաթ վէ մուամէլաթը վահշիէ, լէ էլ համատասը հազըրտա բէք նատիրէն իշիթմէքտէեիզ։ Վագրատ մէզքիւրէնին հիքեատէսի, պէր վէճհի ատի նագլ ու ռիվատէթ օլունմագտա տըր։

Մէֆու իւզէրինտէ Եանկց նէհրի սահիլինտէ միւխթէլիֆ իսկէլէլերէ չզոբըլմագ իւզրէ տէֆթէրլէ գայտ օլունմուշ 200 իւ միւթէճավիզ եօլճուլար օլաուզու հալտէ, մայիս 13 տէ Ամօեա եագըն օլան Չինչուեա միւթէվէճճիհէն Ֆուչուտան հարէքէթ իլլէտի։ Պու 200 գատար եօլճուլար, էլլէրինտէ հիւքիմէթի մահէլլեեէտէն վերիլէն նավլուն պիլէթլէրիլլէ կէմիեէ կէլտիքլէրինտէն, հէր քէս անլէրի վէզայիֆի ասքէրիեէտէ սալը վերիլմիշ ասքէրլէր ալեու զանն իմէքտա։ Իտի իսէ տէ, մէզքիւր եօլճուլարը ճիւմլէսի տաթի ատի էլպիսէ կէյնիմշլէր իտի։ Մէնու, Չինչուեա մահը մէզքիւրուն 14 ինտէ վասը օլուպ, էլլէրինտէ իզին թէզքիրէլէրի օլարագ սալը վերիրմիշ 2 պին 200 ասքէր չզոբարզտան սօնրա, օրատան Հանգուեա կիմմէք իւզրէ, մահը մէզքիւրը 21 ինճի կիւնիւնտէ գալգըպ, էանահ բահտէ մէզքիւր այլն 22 սինտէ Շանկհաեա ուղրաեը, ֆէրտաը կիւնիւ օրատան տաթի հարէքէթ իլլէտի։ Ֆուչուտան Շանկհաեատագ օլան սէյր ու սէֆէրտէ զիքրէ չայեան հիչ պիր չէյ վուգու պուլմատը։ Վէ լարին մուհիմմէթ վարօրու Շանկհայտան հարէքէթ իտէր իմմէգ իմմիլալ պաշլատը։ Ֆուչու վալիսինին եէկէնի, Հանգուեա կիտէն եօլճուլարտան պիրի օրմասըլա, Միֆու, Շինքեանկա նէմիշմէզտէն պիր աղ կվվէլ, միւմաիլէյհին Մանտարին էլպիսէյի բէսմիեէսինտէն վէ սայիր զիգըյմէթ շէյլէրէ պէրապէր, իչինտէ իսայլի մէզլաղ աա օլաուզու հալտէ, էշեասընը իսայլի պիր գըսմը չալընաըզը թէպէյեիւն վէ թէհագուգ էյլէտի։ Մէմլէքէթլէրինէ կիմմէեէ մէէզուն օլան ասքէրլէրին թահթը նէզարէթինտէ պուլունտուգլարը գօմանտանա տիկէր եօլճուլար թարաֆընտան խայլի ագչէ չալընաըզը-նա տայիր պիր չօգ չէքմալար վուգու պուլմագտա իտի։ Իբի պին գահրամանլարտան հէր պիրինին եանընտա, ալտըգլարը այլրգտան 10 տան 20 թալէրէ գատար պիր մէզլաղ պուլունտուգու անլաշըլտրպընտան, լազըմ կէլէն թէհագիգ վէ թէհարրիեաթը ճարտը ագըպինտէ, պագը խըրսըզլարը քէչի օլունմասըլա վէ Ֆուչուտա վարօրա ալընմըշ օլան եօլճուլարը կէմինին պաշթարաքինտա թասմուշ օլաուզլարը եէրտէ վալինին եէկէնինին էշեասընը պիր գըսմը տախի պուլունտու։ Քէզալիք պու ատէմլէրին արասընտա հէր կէճէպ լէրի էօլտիւր. ուպ, կէմիյի զապթ իմմէք իչին թաֆի պիր ֆիմնէ վէ ֆէսատ իմմիֆազը մէվճուտ իտուկի, վէ սալը վէ իլմ շ ասքէրլէրին ալընգըլարը այլրգլարը քէնտիլէրինէ պէրապէր օլաճաղը ը պիլմիյէրինտէ։ Հէման պու մագսէտ վէ մէրամլէ կէմիեէ բաքիպ օլաուզլարընտա պիր չայեա տախի վուգու պուլաու։ Ֆիլհագըգ, պու գուրսանլար ճէմիլեէթինին մէզքիւր մուհիմմէթ վարօրունտա իւշ տէֆա տէվր իմմիշ օլաուզու մէրվի օլան էր պաշընը կիտիպ գաբմատ բէմիրընա քէնտիսինին պիր մավի տիւյմէլի Մանտարին օլաուզունու վէ բէնտիսինին հէր էշեասընը տէ-նիզէ ամմիշ օլաուգլարընտան, պունլարա պէտէլ օն պին թալէր թազինաթ իսթէտիկինի, վէ մէպլաղը մէզքիւր թէէտիեէ օլունմատրը հալտէ, բէնտի ինթիգամընը կէմիտէ պուլունան էճնէպիլէնտէն ալաճաղընը իլան ու պէեան իտէճէք տէրէճէտէ ճէսուր իտի։

Իշլեր պու վէճհէյ տէվամ իմմտի, վէ սալը վերիլմիշ ասաքիրէ նէզարէթ իտէն ժէնէրալ, Նանքինէ եէթիշիպ, օրատա վալի իլէ գօնուշարագ, նէ կիպի պիր մեսէլէք իմմիթիսազ իտէճէկինէ տայիր էվամիր վէ թէնպիհամ ալոզ իտինճէեէտէք գուրսանլարը թէէտիպ վէ միւճազամ իմմէկի թէէխիր իմմէյի միւնասիպ սայրը։ Միֆու, Նանքինէ մատիս 25 տէ վասրլ օլուպ, ժէնէրալ, վալիտէն լազըմ կէլէն թէնպիհամը ալոզ իմմէք իւզրէ, սահիլէ չզոբը, վէ պիր գաչ սաամ սոնրա թէէքրար վարօրա ավտէթ իմտիրտէ, վարօր տէմիր գալտըրըպ, Հանգուեա օլան եօլճուլաուսունա տուվամ իլլէտի։ Իշթէ շիմտի գան տէօբիլմէկէ պաշլատը։ Կէօրիւնիրքի, ժէնէրալ վալիտէն, եօլտա գուրսանլարը տէր պէօլիկիւնիւ իտամ իմմէք իչին էմր ալմըշ իտի։ Ֆագաթ պու էմրի էմին պիր սուրէթտէ մէզքի իճրատէ գայմագ էբէյի միւշքիլ պիր շէյ իտի։ Զիրա գուրսանլարտան չօգու սալը վերիլմիշ ասքէրլէրին արասընա տաղըմըշ։ Վէ մէէզուն ասքէրլէրտէն էբ ալ պիր գըսմը տատ էլպիսէ լապիս օլաուգլարընտան, անլէրի թանընեզեպ եէկտիկէրընտ ն սեբրմագ բէք կիճ պիր մասլահաթ իտի։ Պու միւշքիլէտէ, ժէնէրալ հէր պ ը ասքէրէ քէնտի սաչընը էօրիլմիշ պէօլիկինէ պիրէր գըրմըզը չէրիտ գօյմասընը էմր իտիպ, պու վէճհէյ հէր ասքէրլէր թէֆրիգ վէ թէմիզ օլունճաղընտան, սաչարընը պէօլիեիտէ պու գըրմըզը չէրիտ պուլունմատանլար գուրսանլար ատտ օլունճաղ իտի։ Քեամիլէն էմր մուճիպինճէ հարէքէթ օլունուպ, ժէնէրալըն մուհաֆըզլարընտան պիր գաչ թանէսի գըլըճլարը չէքիլմիշ օլաուզու, վէ պաշլարընտա մէզքիւր չէրիտ պուլունմատանլարը պօեունլարընը վուրմատա մէմուր օլաուգլարը հալտէ, գուրսանլարն եէրլէշմիշ օլաուգլարը, վէ կէմինին էօն գամարալարընա կիտէն հէր լամպար աղըզլարընտա (անպար գաբուլարը) տուրտուրուլտուլար։

(Տէվամ)

ՈՒՄՈՒՐԸ ՍԱՐԱՖԻԵԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթատա Գօմիսիօն խանէն արգա գաբուսու իմթիսալինտէ Տէ. միր-խան Ն. 1

Իչպու մաղազատա, բիտցատս ճարի օլան ումում ֆօնտալար իւզէրինէ էմր իլէ ալըմատըմ իճրա, վէ էվրօրատէն գուրալքեաղրալարը, պաշլըճա Սագսօսիա, Համպուրկ, Պրունշվիք վէ Մէրլէնպուրկ շէհիրլէրինին ֆէվգէլատէ մէնֆաաթը պիլէմլէրի, վէ Շարգ տէմիր եօլ հիսսէլէրինին պաղտայի Օսմանի թարաֆընտան իսրաճ օլունան մուսատտագ բրօսէսլէրի (ֆիեատ թէքմիլ) 5 ղրուշա օրագ ֆիրուխթ օլունտուգու կիպի մաղազայի մէզքիւրէ միւրաճաաթ օլունարագ, թէէմին իտիլտիկի հալտէ, գուրա քէշիտէլէրինտէ, եինէ 5 ղրուշա օլմագ իւզրէ, մէզքիւր հիսսէլէրին ասը տախի մուվազազաթէն վէ էմանէթէն վերիլիր։ Թաշլարտան վագը օլաճագ սիրարըշաթա տախի վագթ ու զէմանը յլա իճրա զըլաբը։

ԷԹՄԷՔՃԻ ԽԱԹՈՒՆ

Իչինճիլտի թագ օլունմուշ, վէ տէօրտինճիսինէ պաշլանմըշ տըր։

ՃԱՇԱԿ

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Իչպու բէսալինին օն իքինճի ճիւզր նէշը օլունմուշ տըր։

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՈՈՒՍ

Ղազէթամըզը, եա էլտէն սարը ալարագ, եախօտ ապտնէ եազըլարագ, գրաաթ վէ միւթալաաեա բաղպէթ պուեուրաճագ զէվաթը քիտրմըն՝ քիթապ շէյլինտէ տէրճ իտիլմէքտէ օլան հիքեատէ իպթիտասընտան օգուտմատրգլարը հալտէ, թապիի պիր շէյ անլաեամատաճագլարընտան, հէր նէ վագթ զազէթամըզը օգուտմագ արզուսինտէ պուլունուրլար իսէ, էվվէլճէ թապ իտիլմիշ օլան քիթապ նիսսէլէրինի, ապտնէ եազըլանլարա պիլա իճրէթ վիրէճէկիմիզի, լարին էլտէն սաթը ալմագ իսթէեէնլէրտէն պէհէր նիսսէեէ պէտէլ 10 ար բարա թալէպ իտէճէկիմիզի իլան իտէրիզ։

ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՄԱԽՈՈՒՍԻ

Իչ եիզ իքի սենէսի քեանունի էվվէլին պիրինճի բազար իրիէսի կիւնիւնտէն իմիպարէն Հայտարբաչա խաթթը ա ֆէրլէրի պէր վէճհի ատի իճրա օլաճագ տըր։

Քիօրրիտէն

Սթ.	Տգ.		Գր.	Նր
2	25	Իզմիտ կիտէն	2	
6	15	Պիլա թէսատ. ֆ	0	
8	55	Իզմիտ կիտէն	4	
10	50	Բէնտիկ կ տէն	6	
		Հայտար բաչատան		
4	5	Բէնտրատէն կէլէն	1	
7	5	Իզմիտատէն կէլէն	3	
8	30	Պիլա թէսատ. ֆ	0	
11	10	Իզմիտատէն կէլէն	5	
Ֆիլ	29	Թրշրինի սանի սէնէ	30	2

Քեանունը էվվէլին 25ինճի վէ Քեանունը սանիսին 1 ինճի բէնշէնպիհ կիւնլէրի եօրմա օրմագ միւնասիպէթիլլէ սապահլարը Ատալարտան քէօրիեէ վէ ագշամլարը քէօքրիտէն Ատալարա սէֆէրլէր իճրա օլունմայաճակը իլան օլունուր։

20 Քեանունը էվվէլ 1886։

թէէմին օլմագ իւզրէ. բօլիս գօմիսէրի թարաֆընտան մէմուր օլմուշլար իտի։ Մէրգուման մէմուրլար, պու խուսուսու թաստիգտէն սօնրա, պիր ճինաեէթին իշլէնտիկի սըրատա, ախշ ու կիրիֆթ իթմէք իւզրէ, Լանտրինին խանէսինի թահթը նէզարէթէ ալմագ իչիշ տախի էմր իսթիհսալ իթմիշլեր իտի։

Պինաէն ալէյհ, Գուրթօ վէ Լաբաս, քէնտի նէզարէթլէրինէ իհալէ իտիլմիշ օլան չօճուզուն արգասընտան գօլատրլար, վէ ի-ֆատաթընը սըհհէթինի թաստիգ էյլէտիքտէն սօնրա, Լանտրի ի-լէ ատէմլէրինին կիտիպ կէլմէլէրինի գօլաեասիլէճէք պիր մահէլտէ օթուրտուլար։

Լանտրի տիշարը չզոբզընտա, Գուրթօ վէ Լաբաս, գարանլըգ սաեէսինտէ, հայտուտուն խանէսինէ տահա զիեատէ եագլաշմըշ օլաուգլարը ճիհէթլէ, մէրգումուն, խանէյի մէզքիւրտէն տիշարը չզոբզընը կէօրիւլէր։

Ա.յնի վագըթտա Լաբաս, Գուրթօեա խէթապէն,

— Արգասընտան կիտէլիմ, զալիպա հայտուտլարը սէրկէրտէսի տիր, տէտի։

— Էվվէթ, էվվէթ, կիտէլիմ, տէյթ մէրգումուն արգատաշը ճէվապ վիրտի։

Իբի մէմուրլար տէրհալ Լանտրի իլէ օղլունուն արգասընտան կէթմէկէ պաշլատըլար։

Մալիմ օլաուզու իւզրէ, Լանտրի, տէրքեար օլան ֆէթանէթ վէ ֆիրասէթլիլէ, հիւքիմէթ մէմուրլարընը գաչ քիչի օլաուգլարընը, վէ պունլարը, քէնտիսինտէն նէ գատար ուզագ պուլունտուգլարընը տէրք էյլէմիշ իտի։

Լանտրի, օլ վագթ Մօնսօ պաղչէսինին պիր թարաֆընը մուհէթ օլան հէնատեէ մուվասալէթինտէ, Գուրթօ, բէֆիդինէ խիթապէն,

— Պու հէրիֆ նէ՞րէեէ կիտիեօր, տիմէքտէ իտի։ Տիկէր թարաֆտան տախի Լանտրի, քէնտի քէնտիեէ չեօյլէ սեօյլէմէքտէ իտի.

— Պու իբի եէպանի կիւվէրօին, պու ազշամ, թիւյլէրիսին պիր գաչընը զայպ իմմէքսիզին, խանէլէրինի ավտէթ իտէմեեէճէքլէր տիր։

Մէրգում, պու սեօղլէրի սեօյլեեէրէք, էլինտէ թուրմագտա օլաուզու խանչէրինին սաբընը սրգտը։

Իբի զապթա մէմուրու, Լանտրիտէն օն ատըմ գատար ուզագտա պուլունմագտա իտիլէր։

Ռէսօր։— Էֆիլէ։

Մատամ Լանտրի։— Նէ՞ եալան։

Լանտրի։— Պու սեօյլէտիկին միւմքին տէյլ տիր։

Ռէսօր։— Հէմ միւմքին տիր, հէմտէ սահիհ տիր։ Իմտի, պու կիպի իյզահաթ իլէ վագթ կէչիրմէեէլիմ, չինքի պու կիպի իյզահաթ. իչի թէպտիլ իթմէզ, վէ բօլիսին պուրաեը պասմասը իհթիմալինէ մէպնի, շու թէհլիքէլի ալէթլէրի օրթատան գալտըրալըմ։

Լանտրի։— Հագգը վար տըր։ Լագըրտըմըզը սօնրա տա իտէպիլերիզ։

Մատամ Լանտրի։— (Էմրի պասիրէթէ վէ գօրգուսունա մէպնի, եավաշ եավաշ զէվճինին էֆքեարընա սալիք օլարագ։) Ֆագաթ պու քիլիտ թասվիրլէրինի նէ՞ եաբալըմ։

Ռէսօր։— Պու թասվիրլէրի, գրյմէթատար մալ կիպի սագլամագ լազըմ տըր։ Բէտերիմ վէ պէն շու ալէթլէրին քեաֆֆէսինի Մօնսօ պաղչէսինտէ կիզլէեիպ, ավտէթ իթտիկիմիզտէ, մէզքիւր թասվիրլէրի նի՞չին պու սուրէթլէ սագլամագլըզըմըզ իգթիզա իթտիկինի սէօյլէրիմ։

Լանտրի։— Պու ալէթլէրի, մէզքիւր պաղչէտէ եախօտ սայիր պիր մահէլտէ պէն կիզլէմէկէ եալընըզճա կիտէրիմ։

Ռէսօր։— Բէ՛տէր, պէնտէն չիւպհէ՞ մի իտիեօրսունուզ։

Լանտրի։— Խա՛յր, ֆագաթ . . .

Ռէսօր։— Նի՞չին եալընըզճա կիթմէք իսթէեօրսունուզ։

Լանտրի։— Սէնտէ, նի՞չին, պէսիմէ կէլմէք իչին պու գատար իսրար չտիեօրսուն, մատէմքի, պու տէմիր ալէթլէր, իբի եիւզ լիպրա աղըրըզընտա օլտուղու հալտէ, եալընըզ պիր ատէմին, պիր էլլեյէ գալտըրապիլտիկինի պիլիրսին։

Ռէսօր։— Սահիհ տիր, սիզ բէք գուվվէթլի պիր ատէմսինիզ, պունու ունուտուեօրտում։

Լանտրի։— (Ցէմիրլէրի պիր թօրպաեա գօյմտեա պաշլաեարագ։) Նիհաեէթ, ֆիքրինի իյզահ էթ պագալըմ։

Ռէսօր։— Սիզին իլէ կիթմէք իսթէմէքլիկիմ, վալիտէմ իլէ եալընըզ գալմամագ իչին տիր։

Լանտրի։— Նի՞չին։

Ռէսօր։— Զիունքի սիզ կիթտիքտէն սօնրա, վալիտէմ պէնի տէօեէճէք տիր։

Լանտրի։— Էօյլէ իսէ, հայտե պէնիմլէ կէլ։

NORTH BRITISH & MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

թէհսիսի 1809տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրաաը 3,000,000
Իսթիհաթ ագչէսի 5,978,946
1885 սէնէնին վարիատը 1,788,964

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ

Իշպու գումբանիալար էվվէն ֆիհաթլա վէ միւթէսիլ շէրայիթլէ խանէ, էշեա վէ էմթայի թիւճարիեէ սիկուրթա իտերլէր։ Զարար վէ զիեան տէրազապ թազմին օլունուր։

Եալընըզ եանկընտան զուհուր իտէն զիեանաթ իշին շիմտիեէ գատար օն պէշ միլեօն ինկիլիզ լիրաաը թէէտիեէ օլունմուշտուր։

NORTHERN ASSURANCE

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

թէհսիսի 1836տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրաաը 3,000,000
Իսթիհաթ ագչէսի 3,134 348
1885 սէնէսինին վարիատը 898,072

MARITIME INSURANCE Co. Ld.

ՄԱՐԻԹԱՅՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ,

թէհսիսի 1864տէ

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրաաը 500,000
Իսթիհաթ ագչէսի 120,000

Իշպու գումբանեա՝ նագիեէ թէհլիքէլէրինէ գարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտէլի, կէրէք վարօրլա վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսի իլէ, էհվէն ֆիհաթլա սիկուրթա իտէր։

Սայիր մալիմալ ալմագ իշին Գալաթատա, Գօմիսիօն խանընտա ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆԱ միւրաճաաթ իթմէլի։

ԱՌՐՈԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 24 դեկտեմ.

Էսկ. ուսմուսի դեկտ. 23 գաբ.	16-08
» գ. ք. դեկ. 24 այշլ. (տուպլը)	16-15
Իսլ. [illegible] գաբ. 23 գուբ. քէսիք	83-25
» » 24 այշլ.	83-15
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	23-20
» Բ. Բ.	15-00
» Գ. Գ. »	16-15
Բումէլի չըմէնտրֆէրլէրի	35-00½
Ագչէ ֆայիզի	00-08
Բաքոր	00-00
Հէվալէսիզ »	20-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ գ. ք.	6-10
Օթամալ պանդասը » »	5-28
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	3-13
Թրամվայ » »	275 00
Սօսիէթէ Օթթօման պանդասը	03-08

Ա ՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրաաը 100 դրշ.տան	Ղ. Բր.
Գէեաղ սէֆիտիեէ իարգը	107-00
Մէթալիք »	98-00
Գէշլիք »	102-00
Ալթընըզ »	102-00
Գազը »	800-
Գայմէ	38-00
Ինկիլիզ լիրաաը	110-32
Ֆրանսըզ ալթունը	87-30
Բօլ	90-14
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն դայմէսի	950-
Իսթիգրազը տախիլի	
Գաբանտը	36-17
Ակչլտը գուրօն քէսիք	36-29

—

ԷՎՐՕՊԱ Պ ՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 4 ցուն.

Ինի գունսոլիտի	100-⅝
Էսկուսմ ուսմուսիեէ այշլտը գ. ք.	14-¾
» » գաբանտը գ. ք.	14-½
63 լ. Թէքէգրազը 1 ինճի սընրգ	24-
69 »	00
71 » 2 »	15-⅛
72 »	00-00
73 » 3 »	14-¾
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	85¼
Օսմանլը պանդասը	11-00
Բուսիա իսթիգրազը 1873	95-¼
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	75⅛
« իսթիեազը (չըմէնտրֆէր)	95-⅛
Տարբա սանիեէ	72-½
Մըսըրըն Օշլիտ իսթիգրազը	94-
Մաճարիսթան էսհամը	000-
Գամպիօ Դարիզ	25 574

Բարիզ, 4 ցուն.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու. 3%	82-75
» » 4½	110-45
Էսհամը ուսմուսիեէ այշլտը գ. ք.	14-70
» » գաբանտը գ. ք.	14-92½
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	14-00
« » »	00-00
» » » C	00-00
Բումէլի չըմէնտֆ թանվիլաթը	35-00
Օսմանլը Ռէժի թանվիլաթը	000-00
Օսմանլը պոնդասը	528-75
Գրէտի Լիոնէ	588-75
Գրէտի ֆոնսիեէ	1440-
Լիոն ագսիոնը	1266-
Սիւէյշ ագսիոնը	2095-00
Բուս ֆոնտսու. 5% 1877	101-¼
Իթալիա էսհամը	102-35
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	382-50
Իսբանեա իսարիճի իսթիգ.	68-
Բրիօրիթէ թանվիլաթը	356-25
Եունան 5% 1879	330-
Գանպիօ Լօնտրա	25-35

Բարիս, 4 ցուն.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու. 4½ %	000-00
Օսմանլը » »	14-87
Բումէլի չըմէնտրֆ թանվիլաթը	00-00
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	381-

Վիէննա, 4 ցուն.

Լօնտրա իւղէրինէ գամպիօ	126-50
Բումէլի Շըմէնտրֆէրլէրի	17-20

ՀՆԶԱԿ

ԿԱՄ

հաշաքաժոյ

ԶՈՒԱՐՃԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆՑ

ՏԷՐ ԵՒ ԽՄԲԱԳԻՐ

ՏԻՐԱՆ Գ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Իշպու լեթայիֆէ միւթէալլիգ բիւ-

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ

Ի ՊԷՏՍ ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԱՐԺԱԲԱՆԱՑ

Ճանչնարարեալ

ՑՈՒՍՈՒՄՆ. ԽՈՐՀՐԴՈՑ

ԱԶԳ. ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

—

Հանրային կրթական նախարարութեան պաշտօնական թարգման Միքայէլ Էֆ. Աշճեան պատրաստած է սոյն դասագիրքն, որոյ պէտքն ի վաղուց հէտէ յոյժ զգալի եղած էր։

Սոյն դասագիրքն իւր համառօտութեան հակառակ, կը պարունակէ Օսմանեան պատմութեան ամենէ կարեւոր դէպքերն, և ազգային վարարանաց մէջ գործածուելու մէկհատիկ յարմար դասագիրք մ'է։

Կեդրոնատէղին է Զարդարեան դրատունն և կը վաճառուի նաեւ ամեն Հայ դրավաճառաց քով։

Գին 4 ղրուշ

Իշպու քիթապ, դաեէթ միֆիտ վէ մէքթէպլէրիմիզէ ֆէվգելատէ եղէմ օլմալէ, միւէլլիֆի Աշճեան

Միքայէլ էֆէնտիեի թէպլիք իթմէքլէ պէրապէր, մէքթէպլէրիմիզէ տէ գուլլանըյմասընը տախի թավսիեէ իլլերիզ։

ԻՏԱՐԷՍԻ ՄԱԽՕՌՈՒՄ

Բեանունի էվվէլին Աինճի Բազար իրթէսի կիւնիւնէն իթիբարէն

ԳԱՏԸ ՐԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլուր ինկիլիզէն հատա

Գիւրիւտէն Թ. Տ.	Գարշիւսէնտէն ՍԹ Տ.
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	4 30
8 45	5 00
9 15	9 15
10 —	10 —
10 45	10 35
11 30	11 20
12 —	12 —

Բուլուր ինկիլիզէն

Գիւրիւտէն ՍԹ. Տ.	Գարշիւսէնտէն ՍԹ. Տ.
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	5 00
6 00	6 00
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

Մատամ Լանտրի — Լա՜նարի, պու հայլազը պէրապէր կէօթիւրմէ.քլիկէն, ատէթա էսէրը համագաթ տըր։ Զիւնքի, պու չօճուգ հայլազընն պիրի օլմասը յլա, պիզի զամմազլաեաճագ տըր։ Շու էսնատէ սէն օ չաշգընա պէնզէօրսուն քի, ալթունտունու կիզլէմէք իսթէտիկի հալտէ, էմին պիր մահէլլ պուլմագ իւզրէ, գօմշուսունա միւրաճաաթ իտէր։

Լանտրի — Սէն սուս օլ։

Պու սուրէթլէ պապա վէ էվլատ տիշարը չըգտըլար, վէ զիքր իթտիկիմիզ տար սոգաղա մուվասըլէթլէրինատ, Լանտրի, օղլունա խիթապէն,

— Հայտէ պաղալըմ, իշի պանա անլաթ, տէտի։

— Էֆիլէ, վիրտիկի մալիմաթլա սիզի ալտաթմիշ տըր։ Վուգուաթ, քէնտիսինին սիզէ հիքեաեէ իթտիկի սուրէթտէ ճէրէեան իթմէմիշ տիր։

— Եա նա՞սըլ ճէրէեան իթմիշ տիր։

— Ցինլէէին, շիմտի հագըգէթի հալի սիզէ պէեան իտէրիմ, պէն օրատա իտիմ։

— Ոէն օրատա՞ մը իտին։ Էօյլէ իսէ, սէօյլէ պագալըմ։

— Ֆէլվագը։ Էֆիլէ, սիզէ պէեան իթտիկի վէճհ իւզրէ, մահզէնէ կիրմիշ։ օրատա գաֆաեը թութմուշ, վէ եագաեը էլէ վիրմիշ տիր։

— Վայ ալլա՛գ։

— Մուախարէն քէնտիսինի, բօլիս գօմիսերի հուզուրունա կէօթիւրմիւշլէր տիր։

— Ա՛հ, քիւլհանի։ գանըմ պաշըմա չըգաեօր։

— Վէ օրատտ քէնտիսի իսթիճվապ իտիլմիշ տիր։

— Եյ սո՞նրա։

— Սոնրա, մէրգում հէր շէյի իգրար իթմիշ, հագըգէթի հալի իթիրաֆ իյլէմիշ տիր։

— Ալլա՛գ։ գապիլ օլսա, շու սաաթտա քէնտիսինի թէլէֆ իտէր իտիմ։ Լաբին շուրաեը անլաեամաեօրում.քի, մէրգումու նա՞սըլ սալը վիրմիշլէր։

— Գապահաթ իշլէտիկինիզ սըրատա սիզի թութտուրմագ իշին քէնտիսինի սալը վիրմէշլէր տիր։

— Նէ՞րէտէ։

— Պրէզիլիալընըն խանէսինտէ։

— Իշթէ պու ազ կիւճ տիր։

— Զանն իթտիկինիզ գատար կիւճ տէյլ տիր։ Չիւնքի Էֆիլէնին սիզէ վիրմիշ օլտուգու թասվիրլէր, սախթէ օլուպ, սիզի պիհուտէ չալըշտըրմագ, վէ չիլինկիրլէրէ մախսուս ալէաթ վէ էտէվաթ իմալինտէ վուգուֆիեէթինիզ օլտուգունա տայիր եէտինէզտէ պիր նիշանէ պուլունտուրմագ իւզրէ, խասսէթէն Էֆիլէեէ բօլիս թտրաֆընտան վերիլմիշ տիր։ Իմտի, պէն պիր բիսգօպս օլմատըգմ կիպի, թասվիրլէր տէ, Պրէզիլիալընըն քիլիսէլէրի թասվիրլէրի տէյլ տիր։

— Ալլագլա՛ր։

— Իշթէ, պունլար, Էֆիլէեէ թալիմաթլարընը լաեզգըյլա վիրտիբտէն սոնրա, քէնտիսինի սալը վիրմիշլէր, վէ մէրգում, կիւզէլ կիւզէլ վասլար իլէ իզֆալ էյլէմիշլէր տիր։ Իմտի, քէնտիմիզի սագ ընմագ լազըմընը լազըմ տըր։ զիրա թէշէպպիսլէրինատ տահա զիեատէ էմին օլմագ իւզրէ։ Էֆիլէեի թագիպ տախի իթտիրէպիլիրլէր, վէ եվիմիզի՝ թահթը նէզարէթէ ալտըրտըգլարը կիպի, պիզի տէ գալլաեապիլիրլէր։ Հաթթա, զանն իտէրիմ քի, արգամըզտան պիր աեագ սէսի տէ իշիտիեօրում։

— Գօյվէր, քիմ իսէ կէլսին։

— Սիզ պէնիմլէ օլմատըգընըզտա, էվվէ ավտէթ իթմէք իսթէմէմ։

Զօճուգ իթաաթ իտիպ, եալընըզճա եօլունա տէվամ իյլէտի, ֆագաթ կէօղլէրինի, գուլագլարընը վէ պուրունն տէլիքլէրինի աչմըշ օլուպ, գարանլըզա բաղվէն, հէր թարաֆը կէօրէրէք, վէ էն ճիւզել սէսաեը, վէ էն խաֆիֆ գօգուեու պիլէ հիսս իտէրէք, եիւրիւմէքտէ իտի։

Լանտրինին էլինտէ, ուզուն վէ աչըգ պիր խանչէր պուլունուպ, գուվվէթի պէտէնիեէսի քիֆաեէթ իթմէտիկի վագըալարտա գուլլանմագ իւզրէ, իշպու խանչէրի սագլամագտա իտի,

Բէսօր, Լանտրիեէ վիրտիկի մալիմաթտա միւպալաղա իթմիշ օլմաեըպ, հէր սէօյլէտիկի թէմամիյլէ սահիհ իտի, չէօյլէքի, Էֆիլէնին թէագիպ իթտիրիլեճէկինի, վէ եվին թահթը նէզարէթէ ալընաճաղընը, վէ բէտերիյլէ քէնտի արգասընտան ատէմ կէլմէքտէ օլտուղունու զանն իթմէսիյլէ եանըլմամըշ իտի։ Ֆիլվագը Գուրթօ վէ Լաբաս նամ իքի մէշհուր խէֆիեէ մէմուրու, Էֆիլէեի նազարը տիգգաթլարընտան զայպ իթմէմէքլիկէ, վէ Լանտրինին մահէլլի իգամէթինի հագըգի սուրէթտէ պէեան իթմիշ օլուպ օլմատըզընա